



## FR

**Conseils d'utilisation**

- L'extrémité supérieure du tube vert contenant la partie télescopique doit toujours se trouver sous la surface de l'eau
- Prévoir 250g de lest par mètre de tube immergé
- Si vous utilisez l'ATROSPOT avec l'ATROTUBE, enfoncer avec fermeté la balise dans le manchon réducteur livré avec le tube
- Ajuster la hauteur de l'ensemble tube/balise sur l'eau en ajoutant si besoin des lests de 10g dans le manchon réducteur
- Ne pas dépasser 10kgs de lest pour ancrer un ATROTUBE
- Serrer fortement la pièce d'ancrage comprenant l'anneau brisé, afin d'éviter qu'elle ne se dévise lors de la récupération de l'ensemble et du dévissage des rallonges
- Ne pas stocker au soleil - risque de déformation des éléments
- Garantie de 1 an dans les conditions normales d'utilisation.

**Conseils d'utilisation**

Enfiler les disques de poids percés (28mm) sur le support en métal (Fig.1) et verrouiller avec la vis ; cela donne un montage rigide ou un montage articulé (Fig. 1b)..

Lors de la récupération de l'ATROTUBE, dévissez uniquement la rallonge hors de l'eau (Fig. 2) en maintenant fermement et sans tourner la partie du tube immergée.

Si de l'eau pénètre dans un tube, il suffit de percer le fond de l'embout nylon femelle avec une mèche de 2 mm (Fig. 3).



Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 2

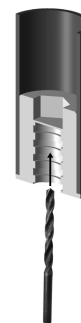


Fig. 3

### Accessoires

- Rallonges vertes 0,90m et 0,50m
- Têtes télescopique 0,90m et 0,60m
- Anneaux de fixation
- Adaptateur pour Atrospot
- Embouts nylon sur demande
- Supports de poids

Brevets et modèles déposés Européens  
INPI : FR 0310569  
OHMI : 000123278-01/02/03

Conçu et fabriqué en France  
par  
SARL ATROPA Technologie



SARL **ATROPA TECHNOLOGIE**  
**Z.A. Les Vallons – Lac de Ste Croix**  
**83630 Bauduen**  
**France**

Tél : +33 (0) 494 855 026  
<http://www.atropa-technologie.com>



**Instructions for use**

- The upper end of the green tube containing the orange telescopic part must always be under the surface of the water
- Use 250g/300g of ballast per meter of submerged tube
- If you use the ATROSPOT marker combined with the pole fix strongly into place the Atrospot into the black adaptor supplied with it
- Adjust the level of the system pole/marker onto the surface of water by adding 10g leads placed into the Atrospot adaptor
- Don't exceed 10kgs of lead attached to anchor the pole
- Ensure you screw the anchor in firmly to avoid accidental unscrewing when removing and retriwing the pole system
- Don't store the pole in direct the sunlight - as this can damage the system
- 1 year warranty under normal use

**Help**

- Thread drilled weight plates (28mm) on the metal bracket and lock them with the screw (Fig.1) – You get a rigid or an articulated mounting to anchorage your marker tube (Fig. 1b).
- When removing from the water only unscrew one length at a time and do not turn the rest of the pole which remains under the water (Fig. 2).
- If water fills into one length of tube you only have to make a 2mm small hole into the bottom of the female nylon part. Some parts are already holed by the manufacture (Fig. 3).



Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 2



Fig. 3

**Accessories**

- Additional green lengths : 0,90m and 0,50m
- Self-levelling parts with orange insert supplied in different lengths
- Aluminium bracket of weights
- Anchorage nylon Screw-in part
- Nylon connectors on request

European patent and models  
 INPI : FR 0310569  
 OHMI : 000123278-01/02/03

Designed and manufactured in France  
 by  
 SARL ATROPA Technologie

**Gebrauchsanweisung**

- Das obere Stangenende muss sich stets knapp unter der Wasseroberfläche befinden
- Wir empfehlen 250 gramm gewicht pro laufendem meter Atrotube.
- Wenn sie eine ATROSPOT Leuchtboje verwenden, stecken Sie diese fest in das mitgelieferte Adapterstück
- Mit kleinen Zusatzgewichten im Adapterteil kann der Atrotube mit der boje fein-austariert werden
- Das Aufnahmeteil für das Ankergewicht fest anschrauben, damit es beim Hochziehen nicht verloren geht
- Die ATROTUBES nicht unter direkter Sonneneinstrahlung lagern (Verformungsgefahr)
- Die Garantiezeit ist 1 Jahr

**Tip Zur Ankerung in Grosser Tiefe**

- Gewindebohrer (28mm) an der Metallhalterung befestigen und mit der Schraube verriegeln (Fig. 1) - Zur Befestigung des Markierrohres erhalten Sie eine starre oder gelenkige Befestigung (Fig. 1b).
- Achtung: Beim entfernen des ATROTUBE aus seiner Position im Wasser nur das jeweils oberste Teil drehen, damit sich der Anker nicht losdreht und das untere Teil/Teile nicht verlohren gehen (Fig.2).
- Pflege: Falls wasser in die Rohre eindringt kann mit einem kleinen bohrer von 2mm ein Abflussloch gebohrt werden. Manche Teile haben bereits ein Loch ab Werk (Fig. 3).



Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 2



Fig. 3

**Zubehör**

- Zusatz
- Verlängerungsstangen
- Aluminiumhalterung für Gewichte
- Teleskopische Kopfteile verschiedener Längen
- Zusatzringe zur Befestigung

European patent and models  
 INPI : FR 0310569  
 OHMI : 000123278-01/02/03

Entwickelt und hergestellt in Frankreich  
 durch  
 SARL ATROPA Technologie

**Consigli per l'uso**

- L'estremità superiore del tubo verde contenente la parte telescopica deve sempre trovarsi sotto la superficie dell'acqua.
- Prevedere 250gr.di zavorra per metro di tubo immerso.
- Se adoperate l'ATROSPOT con l'ATROTUBE, inserire con forza il marker nello spezzone riduttore in dotazione
- Aggiustare l'altezza dell'insieme tubo/marker sull'acqua aggiungendo delle zavorre supplementari nella riduzione
- Non superare i 10 kg. di zavorra per ancorare un ATROTUBE
- Chiudere forte la zavorra sull'anello in modo di non perderla durante le fasi di recupero
- Non conservare al sole, rischio di deformazione degli elementi.
- Garanzia di un anno nelle condizioni normali d'esercizio.

**Consigli d'uso**

- Discussione forato piastre di peso (28 mm) sulla staffa di metallo e bloccare con la vite (Fig.1) - Si ottiene un rigido o snodato di montaggio per Anchorage il tube marcatore (Fig 1b.).
- Al momento del recupero dell'Atrotube,svitate unicamente la prolunga fuori dall'acqua (fig.2) e tenendo forte e senza girare la parte di tubo immerso.
- Se dell'acqua entrasse in un tubo,è sufficiente bucare l'imbuto in nylon con una punta da 2 mm (fig.3).



Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 2



Fig. 3

**Accessori**

- Prolunghe
- Teste telescopiche
- Staffa in alluminio per i pesi
- Testa Luminosa
- anello di fissaggio

European patent and models  
 INPI : FR 0310569  
 OHMI : 000123278-01/02/03

Sviluppati e fabbricati in Francia  
 da  
 SARL ATROPA Technologie

### Gebruiksaanwijzing

- De bovenkant van de groene staaf die de telescopische delen bevat moet zich altijd onder het wateroppervlak bevinden.
- Ongeveer 250 g ballast per meter staaf gebruiken.
- Wanneer u de ATROSPOT op de ATROTUBE wilt gebruiken dient u deze stevig in de bij de staafmarker geleverde mof te drukken.
- Om de juiste hoogte van de staafmarker met boeilicht zo goed mogelijk aan te passen kunt u eventueel de mof met één of meerdere gewichtjes van 10 g vullen.
- De Nylon eindschroef met de ballast-splitring moet stevig in de onderste staaf worden geschroefd om te voorkomen dat deze los komt bij het manipuleren van de staafmarker tijdens het vissen of tijdens het op het water demonteren van de staafmarker aan het einde van een sessie.
- Tijdens de stockage niet aan open zonlicht blootstellen om deformatie van de staven te voorkomen.
- Garantie : 1 jaar bij normaal gebruik.

### Andere tips

- Draad geboord gewicht platen (28 mm) op de metalen beugel en sluit ze met de schroef (figuur 1) - Je krijgt een star of een gelede bevestiging aan uw marker tube Anchorage (figuur 1b.).
- Bij het verwijderen van de ATROTUBE alleen het verlengstuk dat zich boven water bevind demonteren (fig.2) en de rest van de staafmarker goed vasthouden zonder deze te draaien.
- Als er water in een staaf binnendringt kunt u dit verwijderen door een gaatje van 2 mm in het in Nylon vervaardigde vrouwelijke schroefeind te boren (fig. 3).



Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 2



Fig. 3

### Accessoires

- Verlengstukken
- Complete telescopische kopstukken
- aluminium houder voor gewichten
- Bevestigingssoog.
- Lichtgevend kopstuk.

European patent and models  
 INPI : FR 0310569  
 OHMI : 000123278-01/02/03

Ontwikkeld en vervaardigd in Frankrijk  
 door  
 SARL ATROPA Technologie